



CERTYFIKAT UZNANIA
CERTIFICATE OF RECOGNITION

Ośrodek Szkolenia Zawodowego Gospodarki Morskiej Sp. z o.o.
w Szczecinie – filia w Ustce
ul. Marynarki Polskiej 78a, 76-270 Ustka

wydany przez
issued by

Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2015 r. poz. 611, z późn. zm.) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2015, item 611, as amended) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.

Audyt dla uznania przeprowadzono dnia 15 grudnia 2015 r.

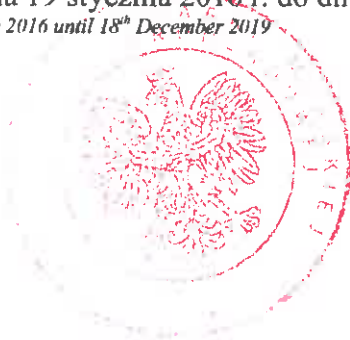
The verification audit took place on 15th December 2015

Certyfikat jest ważny od dnia 19 stycznia 2016 r. do dnia 18 grudnia 2019 r.

This Certificate is valid from 19th January 2016 until 18th December 2019

08.01.2016

.....
(data wydania/date of issue)



[Signature]
MINISTER
ZAW.
POTSEKRETARZ STANU
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)

Załącznik:

Annex

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych
Scope of training activities

Morska Jednostka Edukacyjna jest uznana w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy w zakresie określonym w załączniku.

This Maritime Education Unit is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex

Certyfikat uznania nr 3/2016
Certificate of Recognition No. 3/2016

[Signature]

[Signature]

ZALĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU UZNANIA NR 3/2016
ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO. 3/2016

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ
SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES

PROWADZONEJ PRZEZ
CONDUCTED BY

Ośrodek Szkolenia Zawodowego Gospodarki Morskiej Sp. z o.o.
w Szczecinie – filia w Ustce
ul. Marynarki Polskiej 78a, 76-270 Ustka

Lp. <i>No</i>	Rodzaj szkolenia <i>Type of training</i>	Okres obowiązywania <i>Period of validity</i>	Nazwa szkolenia (Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*¹ <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie elementarnych zasad udzielania pierwszej pomocy medycznej
2.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej
3.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	uaktualniające w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym
4.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie bezpieczeństwa własnego i odpowiedzialności wspólnej
5.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
6.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	uaktualniające w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
7.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
8.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
9.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
10.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
11.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie bezpieczeństwa dla członków załóg łodzi rybackich w żegludze krajowej
12.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	w zakresie problematyki ochrony na statku
13.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	dla członków załóg z przydzielonymi obowiązkami w zakresie ochrony

14.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	oficera ochrony statku
15.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	oficera ochrony armatora
16.	Przeszkolenie bezpieczeństwa i ochrony	od 19.01.2016 do 18.12.2019	oficera ochrony obiektu portowego
17.	Dodatkowe szkolenie w zakresie gospodarki morskiej	od 19.01.2016 do 18.12.2019	dydaktyczne dla instruktorów

Objaśnienie:

*¹) W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.

08.01.2016

.....
(data wydania/date of issue)

z up. MINISTER
Krzysztof Kozłowski
Podsekretarz Stanu
Kasyno do Spraw Gospodarki Morskiej
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)

[Signature]

[Signature]